

「マンチエスター、エキザナー、エンド、タイムス」新聞の投書



4166



114
A3103



雙方主義ハ貿易ノ不景氣ヲ回復スルモノニアラスト云
レテ
フ
論
ス

按スルニ原文云フ所ハ雙方主義ハ條約各國及方貿易ノ均
ヲラシムル規則ヲ例之ハ英國ニ在ルモ課税ノ限ヲ
港ニ入ル未ルモノ外其荷物ノ海關税ヲ課税ノ限ヲ
置テ以テ英國船ノ外國ノ貨物ニ在ルモノト同一位
重キ均スルノ規則ナリ

余令一書ヲ認メテ以テマシテエスター、エキガミナリ、エンド、タ
イムスノ記者ニ致ス

夫レ世上貿易ノ不景氣ニ付テ其然ル所以ノ原因ヲ確知セント
欲スルモノ歟ナレトモス。從テ世論紛々タル中ニ於テ其無根
ノ妄説ヲ唱スルハ「ランカスヤ」人ヨリ甚シキハナレ亦々憚
笑スヘキノ「ナリ蓋シ其説タルマ名ヲ双方高律ト云フニ假借

大正十一年四月
大隈侯爵寄贈

峯源次郎譯

レテ却テ保護税主義ヲ唱フルノ論者トナリタレハナリ
名ヲ甲ノナニ借リテ其論ハ却テ乙ノトニ及ガケ如キトハ屢々
改進黨派者流ニ行ハル、トナルク斯ノ如キ論ハ独リ改進黨派
者流ニ止マラサルナリ乃チ貿易論ニ就テモ平生左ノ如ク論ス
ルモノアルヲ聞ク、ト屢々ナリヨリ

我輩ハ勿論自由貿易主義ノ者ナリ然レモ今我輩ノ逢過ス
ルカ如キ独リ一方ノミニ偏シタル自由貿易ヲ好マス我輩
ノ欲スル所ハ双方主義ノ自由貿易ナリト

余ハ此問題ヲ論議スルニ当リテ別ニ新論奇説ヲ為ス能ハサル
ナリ又タ此主義ニ就テ開陳スヘキ新奇ノ説ハ余々未タ聞知セ
ナル所ナリ然レハ方今殊更ニ理財法ノ實際ニ顯ハレントスル
ニ當リテハ古来ノ真説ヲ奉テ以テホク其真理ヲ聞知セサル人
ニ非ズ之レヲ示論シ或ハ其真理ノ作用ヲ疑フノ人ニ之レヲ証

明ナルヲ以テ緊要トト余ハ日常コレヲ信スルナリ

該問題ニ就テ今其概畧ヲ開陳スヘシ余輩トイヘハ猶稍々論者
ノ説ニ同意スル点ナキニ非ラス譬ヘハ乃チ我人民ノ常ニ貿易
スル他國ノ自由貿易ヲ行フノ向ハ我國ニ在テモ自由貿易ヲ行
フハ善政略ナルヲ信スルナリ蓋シ自由貿易ハ品物ヲ其極廉價
ノ場所ニ買フテ之レヲ其最廉ノ場所ニ賣ルノ便アルク故ナ
リ然レモ余輩ノ該問題ニ就テ不同意ノ点ハ我國ト同シク自由
貿易ノ改畧ヲ行ハサルノ他國ニ對シテ如何ノ改畧ヲ施スヘ
キヤニ在リ即チ其他國カ我國ノ物品ヲ拒ンテ買ハサルハ同
シク我國モ該他國ノ物品ヲ拒ンテ買ハサルヘキ乎又タ其レ
ニ係ハラス連続レテ之レヲ買フヘキ乎或ハ又タ該他國カ其國
産ト交易ニシ我國ノ物品(例之ハ器械ノ如キモノ)ヲ買入レシト
欲スルモ之レヲ拒ハンテ賣与ヘサルハ是レ無理ノ事ナルガ

今是レト一般同一ニ無理ニ設他國ニ我物品ヲ強テ買ハシムル
カ如キ双方主義政畧ヲ強テ他國ニ為サレメザル乎或ハ然ラサ
ルカノ点ニ在リ

余ハ此問題ヲ不正不明ニ陳述スルヲ好マズ但シ精密ニ之レ
ヲ陳述マント欲スルヲ以テ今同ニ意味ヲ以テ之ヲ他ノ言語ニ言
テ換ヘント欲ス乃チ該問題ヲ反復シテ論辨スルハ今某國ア
リ其内國ノ製造ヲ起サンカ為ニ令テ内國人民ニ下レ外國品ヲ
買フコトヲ禁スルハ我國モ亦タ之レニ復離レ令テ我人民ニ下
レ同一ノ物品ニシテ彼ノ國ノ製ハ廉ナレト之レヲ買フコトヲ禁
シ而シテ又タ自國産ハ高價ナレト強テ之レヲ我人民ニ買ハシ
メ以テ我國ノ製造ヲ保護スヘキカ或ハ然ラサルカノ点ニア
リ
自レ貿易主義ノ記者ハ之レニ答テ云ハン若シ某國カ某物品ヲ

我ニ賣ルニ其價直タル我國ニ於テ其物品ヲ製スルヨリモ一
層廉ナルハ該低價ノ物品ヲ欲スル人ヲシテ悉ク自由ニ買フ
ヲ得マシメサルヘカラス我消費者ニ該低價ノ物品ヲ買フコトヲ
許サスシテ自國産ハ高價ナレト市場ニ於テ強テ之レヲ買ハシ
ムレハ他國モ亦タ同シク其人民ヲシテ極廉價ノ市場ニ於テ物
品ヲ買フコトヲ許サルヘシ然ラハ是レ即チ悞言ニ所謂人ノ願ヲ
増シテ其鼻ヲ切り離スト一般ナリ又タ自由貿易信者ハ云フヘ
シ某國ノ政策愚味ナルニ由リテ其人民ヲシテ極廉ノ價直ヲ以
テ物品ヲ買フコトヲ許サルカ故ニ我國モ亦タ其愚策ニ倣ヒ我
國産ハ高價ナレト其製造人ノ英國人ナレハ強テ之レヨリ買フ
ヘシト云フカ如キ論ハ意味モナク條理モ存セサルノ愚論ト明
言シテ可ナリト信スルナリ
今又タ他ノ点ヨリ再テ之レヲ論セントス即チ自由貿易主義ノ

論者タルモノ、説ニ拠レハ甲ノ他國ニ在リテハ固ヨリ隆盛ヲ
極ムルアルモ乙ノ我國ニ在リテハ之レト競争ノ地位ニ立ツ
能ハサル製造事業ヲ強テ無理ニ乙ノ我國ニ興起セント企ツル
ヨリレテ為ニ我消費者ニ非常ノ損害ヲ蒙ラシムルノ拙策トナ
スヲ以テ之レヲ論駁スヘキナリ抑モ我國ニ於テ保護スヘシト
建議サレタル事業ノ中ニ葡萄酒釀成ヲ為ニ煖氣屋中ニ於テ葡
萄樹ヲ培養スルコトアリ一他英國ニ在テ葡萄酒ヲ釀スハ佛國ニ
在テ釀スヨリモ其成果ノ分量ハ同一ニシテ其勤勞ハ二十倍乃
至三十倍ノ多キヲ要スルナリ又々英國ニ在テ織物ノ保護ヲ為
シ其費用佛國ト比較スレハ毎百ニ付キ僅カニ五分乃至一割程
ノ餘分ヲ生スルニ過キサレハ其自然ノ道理ニ背戾シ愚ナルト
ノ性質ニ至リテハ毫モ異ナルコトナシ唯其愚昧ノ度ノ多ク少
異ナルヲ見ルノミ是レヲ詳論スレハ某物品ヲ産出スルニ當リ

其必用ノ勤勞ヨリ餘分ニ百ニ付キ一割ノ勤勞ヲ無益ニ浪費ス
ルノ愚ナルトト他ノ某物品ヲ産出スルニ於テ其必用ナル勤勞
ヨリニ餘分ニ三十倍程ノ無益ノ勤勞ヲ濫用スルノ愚昧ナルト
トハ其種類ニ至リテハ少シモ異ナルコトナシ唯其異ナル所ハ
独リ其愚昧ノ度ノ差異アルノミ然リ而シテ其理ニ至リテハ百
ニ付キ一割ナルモ三十倍ナルモ毫モ異ナルコトナキナリ而シ
テ物品ノ生産上ニ於テ某甲國カ某乙國ニ長スルノ利益ハ其天
然ナルモ人為ナルモ其理ニ至リテハ少シモ違フコトナキヲ確
信スルナリ
右ノ道理ニ反對シテ双方主義ノ論者カ今余輩開陳シタル論題
ニ對シテ言フ所アルヲ見ルト左ノ如シ
若シ某國カ我國ノ低價ナル製造品ヲ買ハスニテ我國ト互
ニ交易マサルトキハ我國モ亦之レニ復讎スルニ我人民

ラシテ彼國ノ物品ヲ買ハサラレムルノ方策ヲ設ケサルヘ
カラフト

是レ又々疎漏ノ論ト云ハサルヲ得ス其故如何トナレハ該論者
カ右ノ論ヲ主張スルキハ余輩ハ又々該論者ニ向テ問フ所アラ
ントス曰リ若レ果シテ論者ノ説ノ如クナルキハ今我國人民ノ
需用スル食物ノ額數ノ價直ハ我國ノ食物ノ生産高ヨリ多キ
一億「ドル」ラニエレリ然ルニ該論ノ所謂食物ノ保護税法ヲ用
ヒラルハアラハ我輩ハ必ラス餓死スヘント云ハサルヲ得ス此
ニ至リテハ該論者トイヘ必ラス余輩ノ持論ノ其實際ニ在テ
真然タルヲ了解スヘント信スルナリ既ニ然ルトキハ該論者ハ
一步ヲ譲リテ已ムヲ得ス其持論ノ應用ニ一種ノ特例ヲ引キ適
辭ヲ以テ恣ニ其論意ヲ轉スルヲ見ル即チ該論者ハ余輩ヲシテ
苟シ生活ヲ得マシメント欲スルノ念アル以上ハ決シテ保護税

ヲ令物上ニ課スル能ハサルトテ直チニ了解セリ然レハ猶ホ屈
セス強テ其私意ヲ主張スルニ其論鋒ノ敏ナラサル且ツ論理ニ
協ナハサル主義ノ悖乱スル實ニ哂笑スヘキノ甚シキモノナリ
如何トナレハ該論者ハ既ニ保護税ヲ食物ニ課スルノ不可ナル
ヲ了解スルモ猶ホ其説ノ保護税ヲ羅紗類ニ課スルノ不可ナル
ヲ覺ヘサルナリ就中傲然無根ノ私論ヲ唱ヘテ左ノ如ク云ヘリ
若シ果他國カ高價ノ保護税ヲ課セスニテハ我國製造品
ヲ請取ラサルトキニ当リテハ我國ニ於テモ同シク保護税
ヲ課セスニテハ右他國ヨリノ羅紗類ヲ買フコトヲ承諾セ
サルハ縦ニ國家ノ為メニ利益スル所ナリトモ之レヲ正理
ト称シテ可ナリト

右ノ如クナレバ余輩ハ今其保護ヲ受ケタル事業ノ果シテ其國
ニ效驗アリテ其製造隆盛ヲ致シ終ニ其製造品ヲ以テ曩ニ保護

税ニ由テ輸入ヲ拒絶セシ國ニ輸出スルカ如キニ至タルアラハ
議論者ノ議論或ハ觀ルヘキモノアラン然レモ今其理ヲ実験セ
サレハ今斯ニ其事ヲ喋々スルヲ欲セサルナリ而シテ今余輩カ
斯ニ開陳スルモノハ即チ左ノ如シ夫レ双方主義ノ論者ハ食物
ノ生活ニ必要ナル故ニ之レニ保護税ヲ課セサルナリ而シテ農
業ヲ保護スルノ理ナリト思ヒ之レニ保護税ヲ課スルヲ欲セス
ニテ羅紗類ニ保護税ヲ課シ該物品ノ製造者ヲ保護スルヲ欲
レ然レモ惡クシテ知ラン近隣農夫カ該製造者ヨリ物品ヲ買
ハ矢張り間接ニ於テ製造者ノ税ヲ農夫カ拂ハサルヲ得サルノ
道理ナルヲ一體人民ハ政府ノ保護ナリモ其固有ノ商賣ニ於
テ譬ヘ利アラサルモ自カラ競争ノ地位ニ進ムヲ得ヘキモノ
ナルニ右双方主義者ノ論ノ如クナレハ保護ヲナシテ却テ人民
ノ不便利ヲ生スルニ至ルナリ

右 外余輩ハ尚ホ彼ノ双方主義論者ノ唱フルニ若シ自由貿易
ノ一方ノミニ偏シタルハ某國ヨリ果物品ヲ拒ハンテ買ハカ
ル乎或ハ又タ我國製造ノ物品ヲ彼レニ賣ルヲ肯マサルカニ
由リテ其偏依ノ憂ヲ除キ平均スルヲ得ヘシトノ説ヲ討論セン
ト欲ス
抑モ此議論ノ精神ヲ分析スレハ左ノ如シ
我輩ハ今日我必用トスルノ物品ニ非カレハ何國ノ物
品ヲ買ハサルヘシ然レモ又タ別ニ他ノ市場ニ於テ低價ヲ
以テ買フヲモ能ハサルカ故ニ到底外國ヨリノ輸入品ヲ我
國ニ仰カズシテ事ヲ辦マサルヘカラス先ニ又タ自國産ハ
高價ナレモ我國内ニ於テ製造セシ物品ヲ買フヘキナリ
ト
右ノ如ク云フヨリ外ニ別ニ意義アルニ非サルナリ奇我此論ヤ

此レハ是レ益々余輩ノ持論ヲシテ勢カヲ有セシムルモノ而
已

然リ而シテ此論ハ純然タル保護主義ナレハ又タ保護主義トシ
テ論スルノ外別ニ何等ノ主義アリトシテ論スルコト能ハサルナ
リ

既ニ然カルハ今論スヘキ難題ノ一ハ其保護セント欲スル事
業ハ果シテ何等ノ事業ナルカ或ハ一種ノ事業ナルカ或ハ一
般普通ノ事業ニシテ人々ニ悖逆シテ人々ヲ保護スルノ義ナ
ルカ如何ノ点ニテリ

人々ニ悖逆シテ人々ヲ保護スルト云フノ語ハ奇異ノ反語
ニシテ暗ニ人々ヲシテ皆悉ク零落セシムルノ義ヲ含メ
リ

夫何種ノ事業ヲ保護スヘキカハ竊モ其選擇ニ苦シム所ノ難

向トス抑モ今日ノ世界ニ於テ税ヲ他人ニ課シテ已レノ事業ヲ
利メント欲スルバ一般ノ人情ニシテ誰カ之ヲ欲セサルモノア
ラン又タ誰カ税ヲ已レニ課シテ其隣家ノ他人ノ事業ヲ利スル
コトヲ好ムモノアラン故ニ磨ヒ或ル一種ノ事業ヲ保護スルコトア
ルモ永久コレヲ保護スヘカラサルナリ

「フォレストル」氏ナルモノ曾テ「ブラッドホルド」(英國ノ一市ニ於
テ陳述セシヲ聞クニ左ノ如ク云ヘリ

汝カ專賣ヲ全有レ能ハスト

是故ニ余輩ハ雙方主義ノ論者ニ向テ向テ所アラントス雙方主
義ノ論者ヨ汝ハ食物ニ保護税ヲ課スルヲ不可トシテ何故ニ羅
紗或ハ其他ノ日用品ニ保護税ヲ課スルヲ可トスルカト
夫レ保護税ヲ課スルハ其物品ノ何種タルヲ論セス其成果ハ
畢竟災害ヲ生スルヲ免カレサルモノナリ

余ハ令單簡ナル一事實ヲ表出レテ以テ其災害ヲ生スルノ所以
ヲ確証セシトス
今朝吾友「ホール」氏ナルモノ過度製産論ヲ記載シタル雜誌ヲ余
ニ送致セラレタリ此雜誌中「イギリス」一キ、百七十七年ニ在テハ英
金百〇七万七千封度程ノ價直トナル袖時計ト柱時計ヲ我國ニ
輸入シタルヲ見ルナリ
保護稅論者ヨ汝ハ米國「コンチネンタル」州ニ於テ製造
レタル正當ノ時刻ヲ報スル西曆警鐘ヲ「コンチネンタル」（英國ノ一市ニ
於テ五「シルリング」三「ペンス」ノ價直ヲ以テ買フヲ得ヘシ是レ蓋
シ殆ント三千里程ノ泰西洋ノ水路ヲ經テ我英國ニ運輸サレタ
ルモノナリ
而シテ其五「シルリング」三「ペンス」ノ價直ハ則チ生産費運送費及
ヒ小賣取次キ人ノ利益金ヲ見込ミタル合計ナリ

わ
や

保護稅論者ヨ汝令右ノ時計ニ輸入稅ヲ賦課シ米國ヨリノ輸入
ヲ止メ英國ノ製造者ノ為ニ其競争ヲ防クヘシ然ルハ則チ英
國製造者ハ之レカ為メニ保護セラル、ノ道理ニシテ其成果ハ
右五「シルリング」三「ペンス」ナル價直ヨリ一層不廉ノ價直ヲ以テ
其製造シタル時計ヲ賣リ捌グヲ得ヘキナリ

わ
10

前論之二

鬼頭悳二郎譯

米國ヨリノ輸入止ミ英工保護ノ事就ルニ至レハ蓋シ先ツ第一
 二内國掛時計製造ノ業獎勵鼓舞セラル、所トナルヘシ隨テ時
 計製造師及々其職工共時計ノ需求増殖スルヨリシテ利スル所
 アルベキハ毫モ疑ヲ容レス
 夫レ然リ然リト管モ凡ソ木綿製造ニ従事スル職工ノ如キハ各
 自睡眠時計ヲ求メ置テ毎朝時ヲ報セシムルヲ要スルカ故ニ之
 ヲ購置セサルヘカラス然ルニ其時計タル保護税ノ在ルアレハ
 従前ヨリモ一層ノ高金ヲ出シテ求メサルベカラザルニ至ル果
 シテ然ラハ木綿製造ノ職工輩ハ全ク他職ナル時計製造ノ職工
 ヲ維持スル為メニ此保護法ニ依リテ以テ其財産ヲ掠奪セラル
 、モノト云フベシ

保護主義ノ論者ヨ論者ハ若シ我農民ニシテ其時計ヲ購求スル
為ノニ是利ノ増價ヲ拂ヒシテ悟リシナランニハ果シテ何事
ノ言ヲ發スベシト思考シ為スカ
夫レ目今ノ如キハ米國ヨリ無税ニテ我英國ニ輸入セル米産ノ
乾酪及口臈豚肉(此二品ハ志「ポンド」ニ付三「ペンス」ノ代價ナリ)
對シ我農能ク之レト競争シ得ルノ時ナレバ時計貿易ヲ保護ス
ル為メニ何ノ故カアリテ税金ヲ拂ハザルベカラザルカヲ然マ
ニ付スベケンヤ
實ニ保護主義ノ可否如何ハ是レ此一舉ヲ以テ明証スルニ足レ
リ故ニ他ニ引証ヲ要スザルナリ
抑モ保護主義ナルモノハ製造物ノ大小多寡ニ依リ異同アルモ
ノニ在ラスシテ購求スル所ハ一製造所ノ工人若クハ農民ノ買
入レタル掛時計一個ナルモ或ハ又「ミッドランド」鉄道会社ニテ

買入レタル米國製三千個ノ時計ナルモ其保護主義ヲ施スニ
至リテハ均ク是レ同一ナリトス
凡ソ何人ニ限ラス双方主義ノ見込ヲ懐キ其事實際施行シ得ベ
クシテ且ツ毫モ保護主義ニ涉ラザル條約ヲ設ケント欲スル者
アラバ宜ク其見込ヲ世上ニ公示スルコソ其宜ク得タリトナス
ナリ
余今日ノ久レキニ至ル迄未ダ嘗テ實際ニ違スル双方主義ノ見
込ヲ懐キシ人ニシテ其主義自國産ノ保護ニ涉ラザル者ヲ視
シテナシ
余カ前文ニモ既ニ開陳セシ如ク二三ノ忠告論者輩ノ如キハ外
人競争ノ益々増殖シ且ツ我産ノ機械ヲ輸出スルヨリシテ吾人
損害ヲ被ルルノ日月ト共ニ熾シナルヲ視察シテ機械ヲ輸出ス
ル者ニ重税ヲ賦課シテ以テ其製造人ヲシテ競争ノ患ヲ脱除セ

シノ則チ他ノ国民(按スルニ米)ヲシテ我英國ノ高門ニ降ラシメ
ント欲セリ

夫レ我英人申羅紗製造ニ従事スル輩其羅紗ヲ印度ニ輸入スル
ニ印度之レニ輸入税ヲ賦課スルトテ器々然トシテ其賦課ノ非
ナルヲ咎ムル者手ハ仮令ヒ今米国人カ木綿ヲ製セスシテ機械
ヲ造レバトテ如何ナル主義ニ拠テ以テ米國ノ製造人ニ英國ガ
保護税ヲ賦課セントテ求メ得ベキカヲ尋問スルハ至当ナラザ
ルカ豈ニ夫レ然ランヤ

凡ソ機械製造師ハ勿論其職工輩及ヒ其他凡ソ鉄貿易ニ従事シ
其利益ヲ以テ今日ノ活路ヲ繫ク輩ノ如キハ右ノ忠告論者ノ説
ニ付テ豈ニ多少ノ不平ヲ唱ヘザルトアランヤ

又凡ソ何國何人タリトモ豈ニ其鄰邦鄰人へ漫ニ税ヲ賦課スベ
キ権理ヲ有シ且ツ鄰邦ノ競争ヲ免ルベキ権理アラランヤ

ゆ
12

抑モ機械製造師ノ如キハ其製造ノ機械ヲ賣ルニ最高ノ價ヲ出
シテ買受ル者ニ之ヲ賣渡スヘキ権理ヲ所持セサルト之レアラ
ンヤ又外國ノ買人モ凡ソ何品ニ限ラス價ノ廉ナル物ヲ買入レ
テ利得ヲ占ムヘキ権理ヲ所有セサルト之レアランヤ

若シ夫レ斯ノ如ク徒ニ機械市場ノ制限ヲ設ケテ以テ過ル千八
百年代中ノ殘忍兇惡ナル保護政策ヲ挽回復用セントテ欲スル
カ如キハ論理上ニ於テ前後相反スルモノアルナリ其故何トナ
レハ當時ノ執政者輩ハ凡ソ木綿物麻布毛織物及ヒ絹織物ノ製
造用ニ供スル機械ハ大小差別ナク一切輸出スルトヲ嚴禁シ若
シ之レヲ犯ス者アレハ其機械ヲ没入シ併セテ貳百ポンドノ罰
金ヲ申付ルトト定メタリ然ルニ右ノ如キ内國用ニ供セサル機
械ヲ輸出スル者ニ斯ル苛刻ノ罰金ヲ申付ケルトト定メタハ後
猶ホ其職工輩ノ海外ニ渡リテ製造方ヲ外人ニ傳授實施セント

ヲ懼レ職工ノ海外ニ航スルヲ嚴禁スルニ至レハナリ
又凡ソ何人ニ限ラス機械製造ノ職工ヲ誘引シテ以テ我英國ヲ
去ラシメント欲スル者其罪ニ犯ニ涉レハ二千^{ポンド}ノ罰金ト
ニケ年ノ禁錮ヲ申付ケラレタリ
扱又機械職工ニシテ若シ我英國ヲ去リテ他邦ニ行キ歸國スル
トヲ拒ミシ者ハ則チ脱籍セラレテ以テ外人トナリ其人ノ所有
物ハ悉皆官ノ没入スル所トナリタルナリ
當時ノ保護政策寔ニ斯ノ如シ然ルニ今日ニシテ若シ此往昔ノ
政策ヲ挽回復用スルニ至ラハ其結果豈ニ瑣々タル小事ニ是レ
止マランヤ
余猶ホ一步ヲ進メテ古昔ニ遡リ往事ヲ推想スレハ羊ノ輸出嚴
禁ノ令ヲ設ケシ比口之レヲ輸出セル者初犯ナレハ其人ノ所有
品ヲ一切官ニ没入シテ別上ケ切リト為シ併ヒテ一ケ年ノ禁錮

中
13

ヲ命シ加フルニ市街ニ於テ市ノ日其左手ヲ切去リテ以テ釘打
付ケト為ストト定メニ犯ニ至レバ重罪人トナシテ死刑ニ處ス
ルトト定メタルモノナリ
夫レ貿易ノ衰頽ヲ救助スルガ為メニ論者カ吐露セシ医治ノ方
策ノ如キハ何レモ皆其將來ノ結果如何ニ依リテ可否ノ判断ヲ
下サバレベカラス然リ而シテ我^マンチエス^トル^ル英國ノ一市ニ於
テ殖産救助ノ結果如何ヲ視察スルハ左迄難事ニアラザルナリ
貧國ニ於テハ凡ソ何貿易ニ限ラス斯ル救助ノ貿易ハ人々争フ
テ其資本ヲ之レニ充入レン隨テ卽カラ過度製産ヲ来ス程ニ至
大ノ勸奨ヲ與フルモノナリトス
貧國ニ於テハ宜シク斯ノ如クナルベント雖モ富國ニ於テハ至
少利益アルモノ人々争フテ其資産ヲ充入レセントテ好ムモノナ
ルガ故ニ救助ノ殖産ノ如キハ資本ヲ充入レサル者輻湊シテ以

テ其事業タル此輩ト共ニ悉ク沉没スルニ至ルベシ

古今凡ソ何等ノ殖産ニ限ラズ保護主義ノモノニシテ且其資本タル四方ハ方ヨリ之レニ元入レセシテ求ムルモノ、如キハ僅々兩三年以内ニシテ零落衰滅セサルハナキミアラスヤ抑モ何品何物トナリ其需求ノ増加スル時ハ之レガ為メニ後ニ至レハ其品物ノ價格減少スルニ至ルヲ常トス然ルニ保護ヲ被ハル殖産ニ於テハ其價ノ減少果シテ幾許ヲ請フ論者何等ノ殖産ニテモ保護ヲ被ムルモノハ悉皆其市場ニ於テ内國ノ消費ニノミ限レルモノナルヲ記憶セヨ

夫レ保護主義ノ殖産ハ僅ニ内國市場ノ外ハ他ニ毫モ擴張スベキ餘地ナシ然ラハ所謂保護ハ保護ニアラズ反テ不保護トナルニアラズヤ然ルモ若シ吾人我一般ノ貿易ニ比シバ頗ブ爾狹ナル我内國ノ市場尤ニテモ既ニ保護ヲ施シテ要

用トスルナラハ今日ヨリ如何ナル手段ヲ以テ許多ノ外國貿易

ヲ能リ行ヒ得ルカ請フ看ミ我競争者ナル人ノ如キハ百般ノ
品物皆其價ヲ廉ニシテ以テ我英國ト競争シ稍モスレバ我ヨリ
モ彼ノ方反テ廉價ナルト無キニシモアラスヤ
若シ吾人ニシテ是非保護ヲ施ストテ要用トスルナラハ先ツ我
國法ヲ一変シテ以テ飲酒ヲ廢棄スルカ否ラサレハ直チニ海綿
酒榷連ノルニ飲ヲ放棄シテ以テ我殖民地ニ移住セザルベカラス
余今筆ヲ擱ント欲スルニ臨ミ双方主義ヲ可トスル論者輩ニ就
テ暫リ尙ヲ起サン抑モ論者ノ如キハ巧ニ言論ヲ設ケ自他ノ國
民ヲ誘フテ以テ相互ニ自由貿易ヲ行ハレメントシナガラ自カラ
ハ保護稅則ヲ布カシテ欲ス論者請フ之レヲ能リスルノ好機如
何
抑モ論者ハ我一概ノ農民及ビ消費者ヲシテ愚人ナルト思ヒナ
スカ又此輩ヲシテ睡眠スルモノト考ヘナスカ

あゆ

若シ昔年ノ保護主義ヲ挽回復用セントスルニ望ラハ往昔ノ自
由貿易ヲ可トスルノ論議紛々タルニ當リ重モニ我倫敦府ヨリ
自由貿易論者ノ發行セシ許多ノ小冊子、演說類ノ既ニ空中ニ散
シ土中ニ埋リシモノヲ今日爰ニ再出シ一層ノ勢力ヲ添テ以テ
吾人ノ目前ニ投セラル、ニ至ルニアラスヤ夫レ此等ノ演說、小
冊子中保護主義ノ非ヲ嘲笑スルモノ積ニテ山ヲ為スニアラス
ヤ論者ヨ冀クハ三十六年以前ニ係ル吾人ノ演說中ニ就キ明論
卓說ヲ振出セヨ
論者ヨ漫ニ妄想ヲ懷キテ保護主義ヲ挽回復用セントテ好ムア
ラハ論者ニ向テ問フ者アラン論者ハ凡ソ保護ナルモノハ一人
ヲ保護スル為メニ他人ノ財産ヲ掠奪スルノ謂ヒナルトテ記臆
マスヤト又論者ハ左ノ一言ヲ記臆セサト尙フ者アラン「宜シ
シク我農民ヲシテ各其産業ヲ務ムルメヨ何ナレバ爾他工商

ノ如キ其資本ト智カト各ニ職業トニ用ユルカ如ク農モ亦其
資本ト智カトヲ費メバ地中ニ富ノ蔵ルハモ在ルカ故ニ農民
ニシテ若シ其穀物專賣權ヲ授棄ルモ律ヲ廢スルハ一
層アラシムハ此輩一層ノ富人トナリ一層幸福ノ人トナリ一層
ノ良人トナルハ近キアルベキナリ是レナリ
ナリ、ロベルト、ピイル其思想一変レテ自由貿易家トナリタル後
ロラ極メテ此英國ハ多病人作ナル保護ノ大気ニ依リテ以テ漸
ク繁榮ニ至ルヲ得ルノ國ナルカト罵詈雑言セシテラ記臆セサルカ夫レ今日我國
商業ノ衰頹ニ至リシハ毫モ自由貿易ノ其責ニ任セサル所ニシテ自由貿易
ハ反テ之レヲ医治スル者メニ補翼セシモノナリトス然ルニ今此衰頹ノ時ニ
當リテ論者ヲシテ我國有、自由貿易論ヲ想起セシムルヲ要スル程ニ至ルカ如キハ家
ニ吾人々自由貿易ノ政策ヲ施シテ是レ迄ニ富國豊饒トナリタル今日ニ至リ文
明諸國ヨリ嘲笑侮慢ヲ受クル亦甚レカラズヤ

わ
16

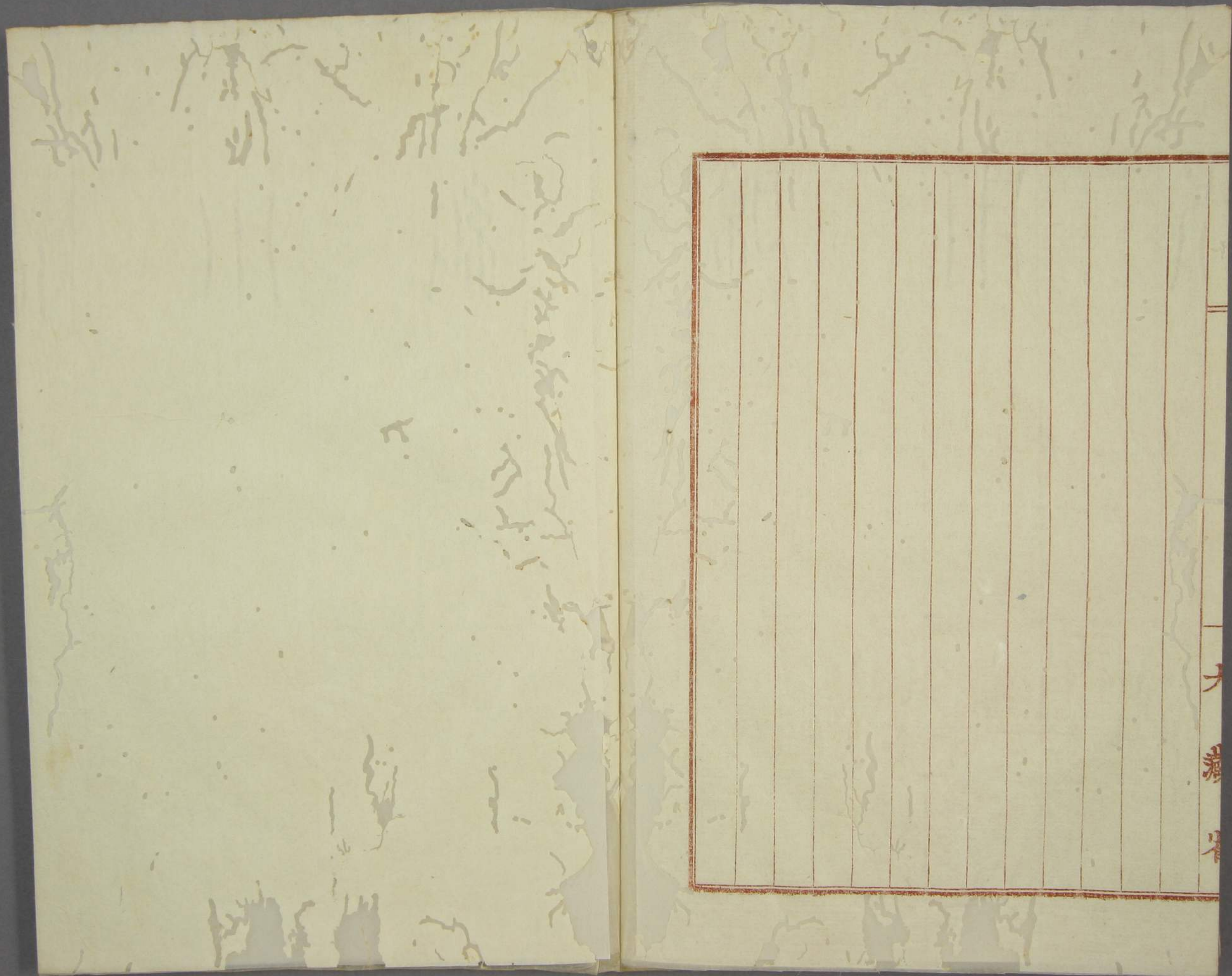
今日ノ状況ニ於テ何故自由貿易ヲ非難スルカ余其意ヲ知ラズ
抑モ吾人カ製造品ヲ産スルマシレヲ他ノ商品ト交換スルニ適
スベキ望ミヲ以テ製産セシモノナリ果シテ然ラバ何ゾ自由貿
易ヲ非トスルノ理マランヤ又自由貿易ノ非難セラルハ我
意先ノ者凶歉ニ罹リテ我國産ノ品ニ代フヘキ物ヲ所持セサル
カ故ニ此輩ヲシテ我品物ヲ購求スルヲ妨ケシ故ニ因ルカ或
ハ又我英國數百萬ノ人民自カラ飲酒ヲ止ムルヨリハ寧ロ相当
ノ衣服ヲ着田セシテ今日ヲ送ルカ故ニ因ルカ
請フ論者ヨ自由貿易ハ猛烈ノ飢饉ナキヲ未ダ嘗テ約セシトモ
ナク又銀行支配人等カ決シテ銀行騙者ナラザルベキヲモ約セ
シトナシ或ハ又寸毫ノ資本ヲモ備ヘザル商人等カ數百萬ノ取
引ヲナスニ適スルヲモ約セシトナシ
吾人カ非難スル所ハ左ニナリ吾人等ニ急代トナリ奢侈ニ耽リ

繁榮ニ傲リ又黨與申合セテ多ク其力ヲ用ヒテ其間ヲ少ク働カントテ
俄然罷職スルノ弊アリ又前後ヲ顧ミズシテ今日ヲ送り加フル
ニ政州中最モ飲酒癖ノ國民トナリシト是レナリ
夫レ我國今日ノ狀況ニ至リ只ク驚愕スルノ外後來何等ノ望ミ
モナキニ至ラシメタルハ皆ナシ是レ吾人カ政府ヲシテ非常ノ費
用ヲ要スル政畧ヲ助ケ内國ノ事ハ顧慮セズシテ外國へ對スル
一ノ勇猛活潑ナル政畧ニ着手セシニ因ルナリ
若人吾人今猶ホ我國ヲシテ大西洋外ノ大殖民地及ヒ大共和國
ノ祖師トナラシメタル昔日ノ勇氣ト計策トヲ所持スルアラハ
保護主義ヲ施ストニ依頼セシテ必ラス今日ノ迷夢ヲ打破リ
是迄艱難ニ當リ新ニ學ヒ得タル所ヲ以テ正道ニ出テ機械製造
師及ビ其職工共其競争者ニ打勝テ再ヒ製造社會タル上流ノ位
置ヲ保ツニ至ラン是レ徒ニ其意ヲ修飾シテ斯ク云フニハアラ

わ 17

スレテ余ハ事ノ成効ニ至ルヲ望ム信スルカ故ニ斯ク云フナリ

グローン街四十三番
ウエルリヤム、フオグ



大
藏
書

